

## A Su Servicio

una boletín de noticias de la comunidad

# Mayo 2010

volumen 17 • número 05

### Compre sus abarrotes en Ogden

Una porción de los impuestos de las compras hechas en Ogden se queda en la Ciudad como ganancias las cuales se usan para proyectos de mejora y servicios para los residentes—usted.

Sabía usted que los impuestos por abarrotes de los supermercados son una gran parte de la torta? El mes pasado se recolectaron más de \$70,000 en impuestos a la venta de los supermercados. Incluso, de los negocios con más ingresos en Ogden, dos son supermercados.

Para mantener su dinero trabajando dentro de su comunidad, asegúrese de comprar sus abarrotes en Ogden.

Anaya's Market... 150 N Washington Blvd  
Asian Food Market.....1400 Wall Ave  
El Rodeo Market.....803 25th St  
Fresh Markets.....2044 Harrison Blvd  
Harmon's ..... 37 Harrisville Rd  
Kim's Market ..... 730 E 28th St  
La Ranchera Market.....3111 Wall Ave  
La Poblanita .....2634 Grant Ave  
Smith's.....1485 Harrison Blvd  
Smith's.....4275 Harrison Blvd  
Stop & Shop .....1130 Washington Blvd  
Super Groceries ..... 675 N Monroe  
Super Saver Store.....1710 Wall Ave  
Tiger Mart .....2717 Washington Blvd  
Wangsgard's..... 120 Washington Blvd  
Winco Foods..... 205 W 12th St  
Walmart *pronto abrirá!* .....1959 Wall Ave



### La revista Forbes pone a Ogden, Utah, como el 11avo Mejor Lugar para hacer Negocios y Comenzar un Carrera en U.S.A.



En su reporte anual de los 200 mejores lugares para conducir negocios y hacer carrera de América, la revista Forbes puso a Ogden en 11avo lugar total. Incluso, tres de las 20 mejores áreas metropolitanas fueron ciudades de Utah con Salt Lake en el numero 20 y Provo en el numero 2.

El rango de los mejores lugares metropolitanos compara las 200 áreas estadísticamente metropolitanas más grandes de los Estados Unidos y las califica en varias áreas incluyendo el costo de vida, costo para iniciar un negocio, crecimiento de trabajo, crecimiento de ingresos, niveles educacionales, y crecimiento económico proyectado. En la calidad de vida se consideran las oportunidades recreacionales y el crimen, mientras que el numero de universidades en el área se evaluó junto con el porcentaje de hipotecas entregadas a un interés más bajo del primo en un periodo de tres años.

Notado por una tasa de desempleo relativamente baja de un 5.9%, Forbes dijo que el crecimiento de trabajo dentro de los próximos tres años para Ogden debería ser de un 1.4%. Con un ingreso medio de poco menos de \$65K y el precio promedio de una vivienda alrededor de los \$140,000, Ogden subió al principio de la lista con números mejores de lo común en lo que se refiere al costo de vida, niveles de crimen, y acceso educacional, actividades culturales, de recreación y descanso. Vea el reporte completo en [www.forbes.com](http://www.forbes.com).

“Estamos agradecidos por este reconocimiento,” dijo el Alcalde Godfrey, “y por nuestros muchos socios quienes han ayudado a hacer de Ogden el increíble lugar que es hoy día. Estamos determinados a continuar mejorando. Ogden esta apenas en sus tempranas etapas de desarrollo y sabemos que el clima para tener exitosos negocios mejorara aun mas con el tiempo. Tenemos varias compañías buscando hacer de Ogden su nuevo hogar.”

### Día Nacional de Senderos: “La Unión de los Senderos”

La unión de la Red de Senderos de Ogden a los Senderos de Weber Pathways, se llevara a cabo el 5 de Junio, durante cuyo evento se dedicara la última porción del sistema en Ogden para honrar la finalización de las conexiones.

El enlace mas nuevo del sendero es la construcción de dos pasos debajo de la línea de ferrocarriles las cuales avanzan la red de la ciudad de Ogden y del condado Weber y completan la conexión a senderos en ciudades vecinas. Los peatones, sillas de ruedas, coches de bebes, y bicicletas pueden ahora usar senderos que están completamente pavimentados desde la boca del cañón de Ogden hasta el lado sur de Riverdale. El evento celebrara la cooperación y compromiso de los muchos voluntarios y entidades municipales y del condado que



han hecho posible la conexión de los senderos entre West Haven, Riverdale, y Ogden.

Los eventos comenzaran a las 7:30am y continuaran hasta las 11am; la dedicación del sendero será a las 9:30am. Reúnanse en el sendero del lado oeste del Rio Weber al otro lado del Parque Fort Buenaventura. Hay

estacionamiento disponible en un parque ubicado en la parte más al sur de la Avenida A, o únase al sendero en cualquier parte y camine o vaya en bicicleta a la celebración. Disfrute comida, música en vivo, y otras actividades auspiciadas por entusiasticas entidades locales; el evento es gratis y todos son bienvenidos.

### Carnaval Carnívoro en el Parque de los Dinosaurios

Disfrute de un entretenido día para toda la familia en el Parque de los Dinosaurios George S. Eccles de Ogden el 12 de Junio entre las 10am a las 5pm.

El Carnaval Carnívoro es un evento para reunir fondos y está abierto al público con el costo de entrada regular y entradas para participar en entretenidos eventos como un

estanque dunk tank, gimnasios inflables, rescate de reptiles, paseos en tren, y mucho más. Las ganancias se usaran para nuevas muestras dentro del parque y para mejoras.

Venga, disfrute y contribuya al futuro del parque. Reciba más información en [www.dinosaurpark.org](http://www.dinosaurpark.org) o en 801-629-8877.

## Club de Alta Aventura para Niños



Con una pasión por la recreación de alta aventura, la Ciudad de Ogden está ofreciendo un programa excelente para los niños que estén buscando adrenalina. El nuevo Club de Alta Aventura para Niños comienza el 6 de Junio, y ofrece un ambiente seguro para aprender y cultivar confianza en un nuevo deporte.

Los jóvenes de entre 10 y 12 años están invitados a participar por seis semanas para aprender paracaidismo en iFly, surfing en Flow Rider, alpinismo, caminatas, kayaking y ciclismo de montaña. El costo es de \$60 para los residentes, y \$78 para los no-residentes. Hay solo 25 cupos, inscríbese ahora en la Oficina de Recreación e la Ciudad de Ogden ubicada en 1875 Monroe Blvd, 801-629-8253, o vaya a [www.ogdencity.com](http://www.ogdencity.com).

Pregunte acerca de nuestras clases para adultos diseñadas para los buscadores de adrenalina con más experiencia.

## Los Vecinos trabajan juntos para Mejorar los Alrededores



La "Feria de la Comunidad de Ron Claire" es uno de los esfuerzos de una vecindad para resolver la actividad de las gangas, casas de drogas, arrendatarios que no tiene cuidado, problemas de propietarios, e infraestructuras antiguas.

Con vecinos que ayudan a vecinos, la feria de este año tendrá puestos de las agencias de la Ciudad de Ogden, de organizaciones sin fines de lucro, institutos educacionales, y negocios que compartirán sus recursos con la comunidad en un ambiente seguro y entretenido.

"La feria de la comunidad es un excelente ejemplo de lo que es bueno en Ogden y de la gente que vive aquí," dijo Brandon Stephenson, el Concejal de área.

La entrada es gratuita, y las festividades se llevarán a cabo en Ron Claire Park (925 East 950 North) el Sábado 12 de Junio entre las 10am y 2pm.

## Inicie conexiones que duraran una vida gracias a Foster Care

Mayo es el Mes Nacional de Foster Care y la Fundación de Foster Care de Utah necesita encontrar familias dispuestas a darle un hogar a adolescentes que se encuentran en el sistema. En este momento hay 667 niños y adolescentes en el sistema de Foster Care en el norte de Utah, y se necesitan familias que estén dispuestas a recibir y adoptar más de un niño para que de esta manera los hermanos tengan la oportunidad de crecer juntos. Para recibir más información y participar en el programa de padres de crianza, póngase en contacto con la Fundación Utah Foster Care de Utah a través del sitio internet [www.utahfostercare.org](http://www.utahfostercare.org) o llame en forma gratuita al 877-932-1114.



## Encuentro Hershey de Track & Field

La oficina de Recreación de la Ciudad de Ogden auspiciara el encuentro nacional Hershey de Atletismo Juvenil, y el encuentro local se llevara a cabo en el estadio de Ogden High School el sábado 5 de junio a las 9am.

La inscripción se llevara a cabo el día del encuentro a las 8am en el estadio. El programa está diseñado para principiantes, pero todos los niños y niñas de 9 a 14 años pueden participar sin importar su habilidad.

El encuentro ofrece la oportunidad de participar en una variedad de eventos en cada grupo de edad. Los ganadores del encuentro local avanzan a la competencia de distrito y luego a la estatal. Cinco niños son elegidos de cada final estatal para formar un equipo regional, y ellos viajan (con todos los gastos pagados) a la final nacional a llevarse a cabo Hershey, Pennsylvania. Para recibir más información, llame a la Oficina de Recreación al 801-629-8254.



## Seguridad en bicicleta

### Reglas de los Caminos Para ciclistas

- Pare en todos los discos pare, y obedezca todos los semáforos igual que los vehículos. Ceda el paso a los peatones, pare en las luces rojas, y tenga mucho cuidado en las intersecciones.
- Siempre transite en la misma dirección que los vehículos; nunca en contra del tránsito.
- Nunca transite al atardecer o de noche.
- Siempre bájese de su bicicleta para cruzar la calle, use el paso cebra y siga las señales de tránsito.
- Cuando vaya en un grupo, siempre transite en filas de a uno en la calle.
- Nunca comparta un asiento con un amigo o viaje en el manubrio—solo una persona por bicicleta.

### Ropa Segura

- Las piernas de los pantalones no deben ser muy sueltas o amplias ya que se pueden atascar en la cadena mientras transita.
- Si usa una mochila mientras transita, asegúrese que las correas están cerradas para que no se atasquen en los rayos de las ruedas.
- Elija zapatos que se ajusten bien a los pedales. Chuteadores, zapatos de tacones, o sandalias tipo hawaianas pueden causar problemas mientras transita. Nunca salga sin zapatos!

### Ideas Básicas para los cascos

- Los cascos deben tener un adhesivo CPSC o Snell dentro de ellos. Esto indica que el casco reúne los requisitos puestos por la Comisión de Seguridad de los Productos para el Consumidor (CPSC) o la Fundación Snell Memorial, un grupo sin fines de lucro que examina la seguridad de los cascos.
- Los cascos deberían tener buena ventilación y deben estar ajustados en forma correcta.
- Las correas deben estar ajustadas en forma apropiada y no se deben usar viseras, gorras de beisbol u otros tipos de objetos debajo del casco.

## Ayude a Controlar Nuestra Población de Gatos silvestres

**Que es un gato silvestre?** Un gato silvestre es uno que no tiene dueño y es vagabundo. Muchos gatos silvestres le tienen miedo a los humanos ya que tienen muy poca exposición a la gente.

**De donde salen los gatos silvestres?** Los gatos silvestres son el resultado de las personas que abandonan sus gatos no-esterilizados. Estos gatos se reproducen, creando cachorros que reciben muy poco contacto humano.

**Pueden los gatos silvestres vivir sin ayuda humana?** Aunque los gatos silvestres pueden actuar en formas muy similares a los animales salvajes, ellos son descendientes de los gatos domésticos. Algunos pueden buscar una miserable existencia sin la ayuda humana, pero no podrán crecer plenamente. Para que los gatos silvestres se desarrollen, ellos necesitan comida para gatos, agua, y refugio.

**Tiene Utah un problema de gatos silvestres?** Si. Más de 20,000 gatos y cachorros son eliminados en los refugios de Utah cada año. Muchos de los gatos en exceso son el resultado de gatos sin hogar. Usted puede ayudar al esterilizar a su gato. Póngase en contacto con el Refugio para animales de Ogden para averiguar acerca del programa Mega Cat Fix, de las clínicas contra la rabia, y otros servicios para su mascota; el refugio está ubicado en 1490 Park Blvd y usted puede llamar al 801-629-8244.

## El Programa Ogden Sostenible Entrega su Idea Verde del Mes

**Proteja sus plantas sin usar pesticidas:** Póngase en contacto con los jardineros locales para determinar los problemas que son comunes en su región; luego busque soluciones orgánicas. Muchas soluciones al control de las plagas pueden ser preparadas con productos de la vivienda. Por ejemplo, trate de eliminar las molestas afides con una mezcla de ajo y ají cayena. El café usado hace un excelente fertilizante para las plantas que viven bien en suelos ácidos como los rododendros o azaleas. Riegue el café y cascaras de huevo alrededor de las bases de las plantas para repeler los caracoles, babosos y hormigas (las cuales pueden exacerbar el problema de las afides). Antes de aplicar un tratamiento orgánico, asegúrese de buscar sus efectos en insectos beneficiosos como las chinillas.

## Compre en Ogden



Asistencia con el pago de enganche para aquellos con bajos y moderados sueldos. Llame al 801-629-8940 y pregunte acerca del Programa Sea Propietario en Ogden.